**SERVICIOS DE EXTENSIÓN DE DOBLE MONTAÑA**

**CENTRO DE DESARROLLO DE PEQUEÑAS EMPRESAS DE ASPERMONT, INC.**

**9660 U.S. 83 SUR ASPERMONT, TX 79502**

**Teléfono: (940) 989-3538, Fax: (940) 989-3445**

**SITIO WEB:** [**www.doublemountainservices.com**](http://www.doublemountainservices.com)

Estimado solicitante:

Adjunto encontrará una solicitud de asistencia del Centro de Desarrollo de Pequeñas Empresas de Aspermont, Inc. **(Servicios de Extensión de Doble Montaña).** Complete esta solicitud y devuélvala a la dirección anterior:

ASEGÚRESE DE QUE ESTA APLICACIÓN:

1. Está firmado y fechado.
2. Proporciona un número de teléfono que funcione.
3. Incluye copias de los siguientes artículos: POR FAVOR no envíe originales que pueda necesitar más adelante.
4. Se llena por completo. **No deje espacios en blanco. Responde a todas y cada una de las preguntas.**

Si no se completa la solicitud o no se presentan los artículos en el cuadro a continuación, se producirán retrasos en el proceso de determinación de elegibilidad. Si no tiene todos los elementos necesarios para presentar la solicitud, llame a DMOS al (940) 989-3538 para que

que podemos ayudarte **antes** de que devuelvas la solicitud.

|  |
| --- |
| **SÍRVASE PROPORCIONAR:**  **1. Identificación con foto de todas las personas mayores de 18 años en el hogar.** (Licencia de conducir, tarjeta de identificación emitida por el gobierno, etc.)  **2. Prueba de ciudadanía estadounidense para todos los miembros del hogar:** (Certificados de nacimiento, pasaporte de EE. UU., Tarjeta verde, Certificación de naturalización, Certificado de solicitante de asilo)  **3. Tarjetas de Seguro Social para todos los miembros del hogar.**  **4. Comprobante de todos y cada uno de los ingresos del hogar durante los 30 días anteriores para cada adulto (mayor de 18 años).** Se requieren talones de cheques de pago o impresiones de nómina para los empleados. Se requieren declaraciones/cartas de adjudicación para el Seguro Social, SSI, TANF, pensiones de jubilación, beneficios de desempleo y pagos de veteranos (se necesitan todos y cada uno de los tipos de comprobantes de ingresos).  **5. PRUEBA DE MANUTENCIÓN DE MENORES DEL PROCURADOR GENERAL DE TEXAS:** NO envíe documentos de audiencia de divorcio o custodia de menores. Envíe un estado de cuenta de la Procuraduría General (los obtiene en línea). **MANUTENCIÓN DE LOS HIJOS EN EFECTIVO:** Si recibe pagos en efectivo directamente de los padres de su hijo, tiene que declararlo utilizando un estado de cuenta que le proporcionaremos. Llámenos si no se incluyó uno con la aplicación.  **6. COPIA DE LAS FACTURAS MENSUALES DE ELECTRICIDAD, GAS O PROPANO (todas las páginas, anverso y reverso).** Si tiene un aviso de desconexión, envíelo también, pero un aviso de desconexión NO es un sustituto de una factura mensual. **ENVIARNOS UNA COPIA DE SUS FACTURAS MENSUALES VENCIDAS/ACTUALES NO ES UNA OPCIÓN, ES OBLIGATORIO.** Si está en 'facturación electrónica', AÚN debe proporcionarnos una copia de su factura mensual (puede enviarla por correo electrónico). Las solicitudes que no contengan copias de la factura/estado de cuenta/factura de servicios públicos actual/vencida se considerarán automáticamente como 'incompletas'. |

Si hay alguien viviendo en el hogar que tiene 18 años de edad o más que NO TIENE INGRESOS, debe llamar a ASBDC/DMOS y solicitar que **se le envíe por correo/fax/correo electrónico un FORMULARIO DE DECLARACIÓN DE INGRESOS, si aún no se incluye uno aquí.**

**ADMISIÓN DE CLIENTES / SOLICITUD**

**IDENTIFICACIÓN DEL JEFE DE HOGAR**  **Correo electrónico** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Solicitante** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ **Soc. Seguridad** #\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Nombre**  Primero Último MI

**Inicio/Teléfono celular**: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ **fecha de nacimiento** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Dirección postal: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

Apartado de correos / Calle Ciudad Código postal

**Dirección residencial (si es diferente de la anterior):** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Encierra en un círculo el nombre del condado donde vives:**

**Haskell Jones, Kent, Knox, Stonewall, Throckmorton**

|  |
| --- |
| ***DATOS DEMOGRÁFICOS DEL HOGAR***  **Tipo de hogar:** Persona soltera Madre soltera/Mujer Padre soltero/hombre  Hogar Bilingüe Dos adultos/Ningún niño Adultos no emparentados con niños  Multigeneracional (3 o más generaciones juntas o abuelos criando nietos)  Personas sin hogar Otros (describir): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

|  |
| --- |
| ***INFORMACIÓN SOBRE LA VIVIENDA***  **¿Eres dueño de tu casa?** Sí No **En caso afirmativo:**  Casa Particular casa móvil/remolque RV/remolque de viaje  **¿Alquilas tu casa?** Sí No  **Si alquilas: Vivienda Pública/Subsidiada:** Apartamento (alquiler bajo) Casa (alquiler bajo)  **Vivienda Privada:** casa mobil home apartamento habitación alquilada    Otros (Explique): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  **Monto del alquiler:** $\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ por mes **¿Están incluidos los servicios públicos de electricidad o gas?** Sí No  **Nombre del arrendador:** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ **Teléfono:** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  **Dirección del propietario:** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

|  |
| --- |
| **EQUIPO MÉDICO:** ¿Tiene equipo médico de soporte vital (eléctrico) en su hogar? Algunos ejemplos serían las máquinas de diálisis renal, los concentradores de oxígeno o los monitores cardíacos, etc. **Encierra en un círculo tu respuesta: SI o NO**  **CON RESPECTO A ALGUIEN QUE VIVE EN SU HOGAR CON UNA CONDICIÓN MÉDICA**: ¿Un profesional médico ha recetado que la temperatura/clima en su hogar se mantenga a un cierto nivel, debido a la condición médica? **CÍRCULO: SI o NO** |

Fecha de envío por correo: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Propósito:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Información de regreso: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

INFORMACIÓN DEMOGRÁFICA INDIVIDUAL: **Haga una lista de todas las personas (incluyéndolo a usted)** que viven en el hogar y responda cada pregunta sobre ellas. **SIN ESPACIOS EN BLANCO.**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **NOMBRE DEL MIEMBRO DEL HOGAR**  **Y, por favor, asegúrese de**  **Poner lo que el**  **RELACIÓN es con el Solicitante**  (yo, cónyuge, pareja, hijo, nieto, hijastro, hijo adoptivo, primo, hermano, sobrina, sobrino, tío, tía, padre, novio, novia o prometida, etc.) | **Social**  **Seguridad**  **Número:** | **EDAD:** | **Fecha**  **de Nacimiento:** | **G E N D E R** | **Raza:**  **1**. Indio Amer o nativo de Alaska   1. Asiático 2. Negro/Afr. Americano 3. Nativo de Hawái o de las islas del Pacífico 4. Blanco **6**. Otro   **7**. Multirraza | **Grupo étnico:**   1. Origen hispano, latino o español 2. NO son de origen hispano, latino o español | **Nivel educativo**  **COMPLETADO:**   1. Grado 0-8 2. Grados 9-12 3. Graduado de HS 4. GED   5. 12ºgrado + algo de universidad/oficio  6. 2 o 4 años  Título universitario  7. Maestría | **Estatus militar:**  1. Activo  2. Veterano  3. Nunca  Servido | **Deshabilitado:**  Sí  o  No | Enumere el TIPO de **seguro de salud que** tiene cada miembro. **NO ANOTE EL NOMBRE DE SU EMPRESA DE INS.**, SOLO EL TIPO DE INS. Si un miembro no tiene ninguno, ponga "ninguno".  Medicaid, Medicare, CHIPS, Informes de Salud Estatales para Adultos, Militares, Basados en el Empleador o desde healthcare.gov mercado web |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

**ESTADO LABORAL E INFORMACIÓN DE INGRESOS PARA ADULTOS (18+ AÑOS)** RESPONDA A TODAS LAS PREGUNTAS SOBRE CADA ADULTO **(Sin espacios en blanco).**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Nombre del miembro del hogar:** |  | **Nombre del miembro del hogar:** |
| Tiempo completo (30 horas + por semana) Tiempo parcial (menos de 30 horas por semana)  Desempleados menos de 6 meses. Trabajador agrícola de temporada  Desempleado más de 6 meses. Jubilado  Fuera de la fuerza laboral  Otros: Explique \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  | Tiempo completo (30 horas + por semana) Tiempo parcial (menos de 30 horas por semana)  Desempleados menos de 6 meses. Trabajador agrícola de temporada  Desempleado más de 6 meses. Jubilado  Fuera de la fuerza laboral  Otros: Explique \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **Tipo de ingreso:**  Pensión de jubilación de la SS  Compensación al trabajador de SSI  Beneficios de Desempleo de SSDI  Pensión en efectivo del VA Manutención de los hijos (monto de $\_\_\_\_\_\_\_\_\_)  Discapacidad de VA Att. Gen. Manutención de los Hijos  Dinero en efectivo/Trabajos ocasionales Trabajador por cuenta propia  TANF sin ingresos  Otros: Explique \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  | **Tipo de ingreso:**  Pensión de jubilación de la SS  Compensación al trabajador de SSI  Beneficios de Desempleo de SSDI  Pensión en efectivo del VA Manutención de los hijos (monto de $\_\_\_\_\_\_\_\_\_)  Discapacidad de VA Att. Gen. Manutención de los Hijos  Dinero en efectivo/Trabajos ocasionales Trabajador por cuenta propia  TANF sin ingresos  Otros: Explique \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **Beneficios no monetarios:**  SNAP (cupones de alimentos)  WIC (en inglés)  Ley del Cuidado de Salud a Bajo Precio (healthcare.gov/Heath Ins. Marketplace)  Subsidio para el cuidado de niños/guardería  Vivienda Pública (de la Autoridad de Vivienda)  Otra Asistencia para la Vivienda  Explicar:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Otros explican: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  | **Beneficios no monetarios:**  SNAP (cupones de alimentos)  WIC (en inglés)  Ley del Cuidado de Salud a Bajo Precio (Mercado de healthcare.gov/Health Ins.)  Subsidio para el cuidado de niños/guardería  Vivienda Pública (de la Autoridad de Vivienda)  Otra Asistencia para la Vivienda  Explicar:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Otros explican: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **Descripciones para el estado laboral:**  "Jubilado" generalmente significa una persona mayor cuya carrera laboral ha terminado y generalmente reciben una pensión privada, Seguro Social, etc.  "No en la fuerza laboral" significa alguien que no está trabajando por ningún período de tiempo y no está buscando trabajo, como un estudiante, ama de casa, trabajo familiar no remunerado, etc.  "Desempleado a largo o corto plazo" significa alguien que está buscando trabajo activamente. Llame a DMOS si tiene preguntas sobre el estado laboral, los ingresos o cualquier cosa anterior. | | |
| **INFORMACIÓN DEL BENEFICIARIO ADULTO**: ¿Hay un adulto en el hogar que recibe ingresos en nombre de un niño en el hogar? \_\_\_\_\_Sí \_\_\_\_\_No  En caso afirmativo, ¿para qué hijo y qué tipo de ingresos? Ejemplos podrían ser SSI, beneficios por fallecimiento de SS para un padre fallecido/discapacidad, etc. Detalles:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | |

**ESTADO LABORAL E INFORMACIÓN DE INGRESOS PARA ADULTOS (18+ AÑOS)** RESPONDA A TODAS LAS PREGUNTAS SOBRE CADA ADULTO **(Sin espacios en blanco).**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Nombre del miembro del hogar:** |  | **Nombre del miembro del hogar:** |
| Tiempo completo (30 horas + por semana) Tiempo parcial (menos de 30 horas por semana)  Desempleados menos de 6 meses. Trabajador agrícola de temporada  Desempleado más de 6 meses. Jubilado  Fuera de la fuerza laboral  Otros: Explique \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  | Tiempo completo (30 horas + por semana) Tiempo parcial (menos de 30 horas por semana)  Desempleados menos de 6 meses. Trabajador agrícola de temporada  Desempleado más de 6 meses. Jubilado  Fuera de la fuerza laboral  Otros: Explique \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **Tipo de ingreso:**  Pensión de jubilación de la SS  Compensación al trabajador de SSI  Beneficios de Desempleo de SSDI  Pensión en efectivo del VA Manutención de los hijos (monto de $\_\_\_\_\_\_\_\_\_)  Discapacidad de VA Att. Gen. Manutención de los Hijos  Dinero en efectivo/Trabajos ocasionales Trabajador por cuenta propia  TANF sin ingresos  Otros: Explique \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  | **Tipo de ingreso:**  Pensión de jubilación de la SS  Compensación al trabajador de SSI  Beneficios de Desempleo de SSDI  Pensión en efectivo del VA Manutención de los hijos (monto de $\_\_\_\_\_\_\_\_\_)  Discapacidad de VA Att. Gen. Manutención de los Hijos  Dinero en efectivo/Trabajos ocasionales Trabajador por cuenta propia  TANF sin ingresos  Otros: Explique \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **Beneficios no monetarios:**  SNAP (cupones de alimentos)  WIC (en inglés)  Ley del Cuidado de Salud a Bajo Precio (Mercado de healthcare.gov/Health Ins.)  Subsidio para el cuidado de niños/guardería  Vivienda Pública (de la Autoridad de Vivienda)  Otra Asistencia para la Vivienda  Explicar:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Otros explican: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  | **Beneficios no monetarios:**  SNAP (cupones de alimentos)  WIC (en inglés)  Ley del Cuidado de Salud a Bajo Precio (Mercado de healthcare.gov/Health Ins.)  Subsidio para el cuidado de niños/guardería  Vivienda Pública (de la Autoridad de Vivienda)  Otra Asistencia para la Vivienda  Explicar:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Otros explican: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **Descripciones para el estado laboral:**  "Jubilado" generalmente significa una persona mayor cuya carrera laboral ha terminado y generalmente reciben una pensión privada, Seguro Social, etc.  "No en la fuerza laboral" significa alguien que no está trabajando por ningún período de tiempo y no está buscando trabajo, como un estudiante, ama de casa, trabajo familiar no remunerado, etc.  "Desempleado a largo o corto plazo" significa alguien que está buscando trabajo activamente. Llame a DMOS si tiene preguntas sobre el estado laboral, los ingresos o cualquier cosa anterior. | | |
| **INFORMACIÓN DEL BENEFICIARIO ADULTO**: ¿Hay un adulto en el hogar que recibe ingresos en nombre de un niño en el hogar? \_\_\_\_\_Sí \_\_\_\_\_No  En caso afirmativo, ¿para qué hijo y qué tipo de ingresos? Ejemplos podrían ser SSI, beneficios por fallecimiento de SS para un padre fallecido/discapacidad, etc. Se detalla en el espacio en blanco a continuación. | | |

|  |
| --- |
| **INFORMACIÓN DE SERVICIOS PÚBLICOS**  Proveedor de servicio eléctrico: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Cuenta #: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Calefacción/Refrigeración/Ambos/Ninguno  Nombre en la cuenta: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ **Relación con usted**: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Proveedor de gas natural: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Cuenta #: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Calefacción/Refrigeración/Ambos/Ninguno  Nombre en la cuenta: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ **Relación con usted**: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  ¿Paga su propia factura de agua? **SÍ o NO** En caso afirmativo, el proveedor de agua es: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Nombre en la cuenta: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Relación: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Cuenta #: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **INFORMACIÓN DE AIRE ACONDICIONADO** (Si usa más de un método, seleccione todos y cada uno de los métodos que usa).  **¿Qué tipo de aires acondicionados utilizas en este momento?**  Unidad central Enfriador evaporativo ("pantano") Unidad de ventana  **¿Cuántos aires acondicionados usas?** \_\_\_\_\_\_\_ **¿Funciona el aire acondicionado?** \_\_\_\_\_\_\_\_  **¿Cuántos años tiene tu aire acondicionado? \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** |
| **INFORMACIÓN DE CALEFACCIÓN** (Si usa más de un método, seleccione todos y cada uno de los métodos que usa).  **¿Qué tipo de calefacción utilizas en este momento?**  Calefacción central eléctrica (sin gas) Calefacción central (utiliza tanto gas como electricidad)  Calentadores de espacio eléctricos Calentador de pared a gas (montado en la pared)  Estufa o chimenea de leña Calentador de espacio de gas o chimenea de gas  Por favor, explique cualquier otro método de calentamiento: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  **¿Cuántos años tiene su calentador? \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ ¿Funciona la calefacción? \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** |
| **La siguiente sección es SOLO para usuarios de propano que tienen propano ENTREGADO DIRECTAMENTE A SU HOGAR POR CAMIÓN.**  **La palabra "tanque" se refiere a un tanque grande colocado permanentemente en su jardín, NO BOTELLAS O BOTES PORTÁTILES.**  Empresa de entrega de propano: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ ¿Eres el dueño del tanque? Sí \_\_\_\_\_ No \_\_\_\_\_  **¿Cuál es la lectura de su medidor de propano en el momento de esta solicitud? \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_% (tanque, no botellas)**  ¿Cuál es el galón tamaño de su tanque de propano? (Encierre uno en un círculo) 100 150 250 500 **(tanque, no botellas)**  ¿Utilizas propano de un **tanque** ¿Para cocinar? Sí \_\_\_\_\_ no\_\_\_\_\_ ¿Para calentador de agua? Sí \_\_\_\_ No \_\_\_\_\_  ¿Calienta su casa con un **(tanque) de propano**? En caso afirmativo, marque un círculo debajo de CÓMO calienta su hogar.  Calentador de espacio de propano Calentador de pared de propano La unidad central utiliza propano y electricidad |

**CERTIFICACIÓN/CERTIFICIACION**

1. La información proporcionada es verdadera y correcta a mi leal saber y entender.
2. *La informacion proveida en esa forma es correcta segun mi major enendimiento.*
3. Los ingresos de mi hogar se han anualizado, en el momento de mi solicitud, de acuerdo con los procedimientos preestablecidos de la agencia.
4. *Los ingresos de mi hogar han sido calculados anualmente segun los regulamentos preescitos por la agencia.*
5. Entiendo que puedo solicitar una audiencia para apelar una denegación de elegibilidad, la cantidad de asistencia recibida o la demora en la prestación del servicio.
6. *Comprendo que puedo solicitor una audiencia para apelar decicion que me afectan, tales, como:el eligibiladad al programa, asistencia recibida o tardanze de asistencia.*
7. Autorizo al Departamento de Vivienda y Asuntos Comunitarios de Texas y a sus agencias contratadas a solicitar/verificar información sobre mis facturas de servicios públicos y/o combustible, tanto pasadas como futuras, en la medida en que la información se utilice solo para proporcionar datos.
8. *Utorizo al “Texas Department of Housing and Community Affairs” y sus agencies contratadas a solicitor y verificar informacion sobre mis cuentas pasadas y futures para luz y gas cuando la informacion se usa para reporter data estadistica.*

**PERMISO DEL CLIENTE PARA LA DIVULGACIÓN DE INFORMACIÓN:** Doy permiso a los Servicios de Alcance de Double Mountain para compartir y / o asegurar cualquier información necesaria. También otorgo permiso a Double Mountain Outreach Services para contactar a otras personas u organizaciones con el fin de proporcionar servicios y recursos en mi nombre. Entiendo que esta información se compartirá o protegerá solo de manera profesional mientras protejo mi derecho a la confidencialidad. Autorizo a esta agencia a comunicarse con cualquier persona, organización estatal o gubernamental, agencia de asistencia, empleador, arrendador o proveedor de servicios públicos necesario para procesar mi solicitud y asegurar la información en mi expediente de caso, incluidos los registros educativos y estudiantiles.

Al firmar a continuación, entiendo que el personal de Double Mountain Outreach Services/ASBDC y los recursos de referencia tendrán acceso a mis registros.

**SOY CONSCIENTE DE QUE ESTOY SUJETO A ENJUICIAMIENTO POR PROPORCIONAR INFORMACIÓN FALSA O FRAUDULENTA.**

**COMPRENDO QUE ESTOY SUJETO A SER PROCESADO SI LA INFORMACION ES FALSO O INCORRECTA.**

**\*\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \*\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**Firma del solicitante / *Firma de Solicitante*  Fecha/ *Fecha***

Cuestionario de evaluación de necesidades

La siguiente encuesta nos permite conocer las necesidades más importantes que su familia está experimentando actualmente. En función de sus respuestas, esta información se utilizará para identificar mejor los recursos con los que puede necesitar conectarse. Además, la información se recopilará para su uso futuro en un informe de Evaluación de Necesidades Comunitarias que estará disponible para el público. Su nombre e información personal no se conectarán con las respuestas que proporcione en esta encuesta. Gracias de antemano por su participación.

**Coloque una X o una marca de verificación en la casilla para mostrar que usted o su familia necesitan un artículo en particular. Si no es así, déjelo en blanco.**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Dominio/Categoría** | **¿Necesitas**  **lo siguiente:** | **Sí, necesito esto** | **Uso de oficina**  **para Referencias** |
| ***Empleo*** | Ayuda para encontrar trabajo |  |  |
| Ayuda para encontrar capacitación en habilidades laborales con el fin de ganar mejores salarios |  |  |
| ***Educación*** | Información sobre las clases de GED |  |  |
| Asistencia para asistir a una escuela o universidad técnica o de comercio (libros de texto, matrícula) |  |  |
| Cuidado de niños para que los padres puedan asistir a la escuela / trabajo |  |  |
| ***Generación de Ingresos y Activos*** | Referencia al Seguro Social, Discapacidad (SSDI), TANF, SNAP, etc. para solicitar |  |  |
| Ayuda con las metas financieras y para ser autosuficiente |  |  |
| Educación financiera/clases de presupuesto/reparación de crédito |  |  |
| ***Vivienda*** | Ayuda para pagar el alquiler (como un aviso de desalojo) |  |  |
| Información sobre ubicaciones de viviendas para personas de bajos ingresos |  |  |
| Ayuda con las facturas de servicios públicos (electricidad, gas o propano) |  |  |
| Ayuda con reparaciones / reemplazo de aparatos de calefacción o refrigeración que no funcionan |  |  |
| Ayuda con un aviso de desconexión de agua |  |  |
| Programa de Asistencia de Climatización: ayuda a hacer que mi hogar sea más eficiente energéticamente al evitar que el aire se escape o entre a mi hogar  (llame al 940-633-0852) |  |  |
| ***Salud y Desarrollo Social del Comportamiento***  ***Salud y Desarrollo Social del Comportamiento*** | Ayuda para hacerse un examen de la vista y anteojos |  |  |
| Ayuda para obtener un examen y tratamiento dental |  |  |
| **Necesidades** | **Sí, es necesario** | **Uso/Referencia de la Oficina** |
| Asistencia con medicamentos recetados |  |  |
| Ayuda con las vacunas |  |  |
| Derivación a servicios de salud mental |  |  |
| Talleres de educación nutricional/alimentación saludable (ejemplo: diabetes, presión arterial alta, etc.) |  |  |
| Comida para su familia (ejemplo:  caja de despensa de alimentos) |  |  |
| Información sobre programas de adicción al alcohol/drogas |  |  |
| ***Otras necesidades*** | Transporte para mandados, citas médicas y más |  |  |
| Ayuda para ser referido al Procurador General para asistencia con la manutención de los hijos (llame al 800-252-8014) |  |  |
| Información sobre cómo encontrar ayuda para necesidades legales (penales, civiles, otras) |  |  |
| Información para veteranos: necesidades médicas, de capacitación y de otro tipo |  |  |

|  |
| --- |
| **Otras necesidades no enumeradas anteriormente:** |
|  |

|  |
| --- |
| **Tu opinión, por favor:** |
| Estamos considerando comenzar un nuevo servicio, si hay suficiente interés. Si es posible, nos gustaría comenzar a ofrecer productos de higiene personal a nuestros clientes. Los productos podrían ser cosas como jabón de ducha/manos, champú, cepillo de dientes, pasta de dientes, lavandería y suministros de primeros auxilios. ¿Te interesaría recibir este servicio? \_\_\_\_\_ sí \_\_\_\_\_ no |

\*\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \*\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Firma Fecha**

# DEPARTAMENTO DE VIVIENDA Y ASUNTOS COMUNITARIOS DE TEXAS

**Formulario de Verificación del Estado del Hogar**

|  |
| --- |
| **Sistema de Verificación Sistemática de Derechos de Extranjeros (SAVE) y Ciudadanía de EE. UU. / Nacional de EE. UU.** |
| **Formulario de certificación del solicitante para los subrecipientes de CEAP, DOE-WAP, LIHEAP-WAP y SHTF, ESG, HHSP, EH (solo subdivisión política)** |

El programa para el cual está solicitando requiere la verificación de que usted es ciudadano estadounidense, nacional no ciudadano o residente legal de los Estados Unidos. Se requiere documentación de su estado. Esta agencia utiliza el Sistema de Verificación Sistemática de Derechos de Extranjeros (SAVE, por sus siglas en inglés) para verificar el estatus de los no ciudadanos.

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Nombre del miembro del hogar** | **Ciudadano de los EE. UU.**  **(Nacido o naturalizado)**  **o Nacional de los EE. UU.** | **Extranjero calificado** | **Documentación proporcionada para:** | |
| **(Sí/No)** | **(Sí/No)** | **Ciudadanía/Extranjero Calificado** | **Identificación** |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |

Para agregar miembros adicionales del hogar, use otra copia de este formulario.

# SOY CONSCIENTE DE QUE ESTOY SUJETO A ENJUICIAMIENTO POR PROPORCIONAR INFORMACIÓN FALSA O FRAUDULENTA.

|  |  |
| --- | --- |
|  |  |

**Firma del solicitante Fecha**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Firma del personal de la agencia que certifique que verificó los documentos anteriores.** | **Imprimir nombre del personal** | **Fecha** |